



Convenio sobre la
Diversidad Biológica



Documento no oficial
destinado a la prensa

COMUNICADO DE PRENSA¹

La primera respuesta regional de los resultados de Nagoya se elaborará en la región Árabe

El Cairo / Manama / Montreal, 8 de noviembre de 2010 – Tan solo un mes después de la Cumbre de la Diversidad Biológica de Nagoya, funcionarios gubernamentales de los países árabes se reunirán en El Cairo del 29 al 30 de noviembre de 2010 para elaborar las respuestas nacionales y regionales de los resultados de Nagoya.

Los resultados de Nagoya, adoptados por los gobiernos en la décima reunión de la Conferencia de las Partes (COP-10) del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), incluyen el Protocolo de Nagoya de Acceso a los recursos genéticos y la participación justa y equitativa de los beneficios derivados de su utilización, el Plan Estratégico para el Convenio sobre la Diversidad Biológica para el período de 2011 a 2020, y una estrategia para la movilización de recursos. Los resultados de Nagoya marcan una nueva era de la promoción del programa mundial de diversidad biológica y se espera que catalice nuevas oleadas de acciones integrales al nivel nacional, regional y mundial.

El Taller Regional Árabe sobre la Diversidad Biológica y las Finanzas será la primera respuesta regional de los resultados de Nagoya y una de las primeras actividades en la región árabe, enfocada para su aplicación. El taller ha sido iniciado por la Secretaría Técnica del Consejo de Ministros Árabes Encargados del Medio Ambiente (CMAEMA) de la Liga de Estados Árabes y está organizado conjuntamente por la Oficina Regional de Asia Occidental de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica. Se espera que asistan al taller las instituciones de financiamiento y los organismos de desarrollo activos de la región árabe a fin de estudiar y elaborar un Programa Árabe sobre la Diversidad Biológica y las Finanzas con vistas para el año 2020.

El taller regional encausará el camino para un plan de acción eficaz de la regional para la estrategia de movilización de recursos y mecanismos financieros innovadores. Además, proporcionará una plataforma para el desarrollo de una visión común, el compartir compromisos y la acción concreta de financiamiento para los países árabes y sus socios externos para apoyar la implementación en la región del Plan Estratégico 2011-2020 y sus metas pertinentes. Los resultados del taller regional árabe serán presentados a los ministros del medio ambiente en la reunión anual del Consejo de Ministros Árabes Encargados del Medio Ambiente (CMAEMA) de la Liga de Estados Árabes.

¹ Esta traducción no es oficial, es una cortesía de la Secretaría.



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica*
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

Nota

Estrategia para la movilización de recursos

La Estrategia para la movilización de recursos en virtud del Convenio ocupa un lugar destacado en los resultados de Nagoya adoptados por las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) en la décima reunión de la Conferencia de las Partes (COP-10). A través de la estrategia de movilización de recursos, los gobiernos se han comprometido en aumentar substancialmente los recursos (financieros, humanos y técnicos) de todas las fuentes, guardando un equilibrio con la aplicación efectiva del Convenio y su Plan Estratégico para el período 2011-2020, y el desarrollo de recursos específicos para las estrategias de movilización de cada país con el apoyo técnico y financiero de la Secretaría del Convenio y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial. Los gobiernos decidieron también adoptar objetivos cuantitativos y cualitativos para la undécima reunión de la Conferencia de las Partes, siempre y cuando se hayan delimitado y aprobado bases sólidas y un marco eficaz de notificación. La Secretaría Técnica del Consejo de Ministros Árabes Encargados del Medio Ambiente (CMAEMA) de la Liga de Estados Árabes y la Oficina Regional del PNUMA para Asia Occidental han participado activamente para proporcionar un apoyo regional para la diversidad biológica de la región árabe.
